

**ATAUNGO UDALA***Iragarkia*

Udalbatzak, 2002ko martxoaren 13an egindako ez-ohiko bilkuran, Agautz mendian larreak ustiatzeko Ordenantza isiera batez onartzea erabaki zuen.

2002ko martxoaren 27ko 58. Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Udaletxeko iragarki-taulan, erabaki horren berri eman eta hogeita hamar egunez jendaurrean egon ondoren, ohar nahiz erreklamaziorik aurkeztu ez zenez gero, aipatu Ordenantza behin betirako onartuta geratu da.

Apirilaren 2ko, 7/1985 Legeko 70.2 artikulua xedatzen duena betetzeko, behin-betikoz onartutako Ordenantzaren testua ondoren argitaratzen da.

Ataun, 2002ko maiatzaren 9a.—Alkatea.

(268)

(5345)

*Ataungo Udalaren jabetzako onura publikoko 2.015.3 zk. mendian, Marumendi izenekoan, larreak arautzeko Ordenantza.*

Azken urte hauetan, Gipuzkoako Foru Diputazioak herri-larreak hobetu eta ustiatzen eduki duen esperientzia ona izan denez, orain beharrezko dela uste dugu larratze horiek baimentzeko mekanismoak eta erabiltzeko erak udal ordenantza batzuen bidez arautzea.

Horregatik, Ataungo Udalak bere mendiak antolatuta eta ustiatzeko duen eskumenaren indarrez, Baso Administrazioak

**AYUNTAMIENTO DE ATAUN***Anuncio*

El Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 13 de marzo de 2002, aprobó inicialmente la Ordenanza reguladora del aprovechamiento en el monte Agautz.

Publicado el acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 58 de 27 de marzo de 2002 y en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento, con trámite de información pública por periodo de treinta días, sin que se presentara reclamación alguna, resulta aprobada definitivamente la referida Ordenanza.

A los efectos de lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril se publica a continuación el texto íntegro de la Ordenanza definitivamente aprobada.

Ataun, a 9 de mayo de 2002.—El Alcalde.

(268)

(5345)

*Ordenanza Reguladora del Pastoreo en el monte de utilidad pública n.º 2.015.3 «Marumendi» perteneciente al Ayuntamiento de Ataun.*

De la positiva experiencia de mejora y aprovechamiento de pastos efectuada por la Diputación Foral de Gipuzkoa en los montes de U.P. del T.H. de Gipuzkoa, se deriva la necesidad de regular mediante Ordenanzas municipales los mecanismos de autorización y formas de uso de los pastos vecinales.

En el caso que nos ocupa, y en virtud de la competencia atribuida al Ayuntamiento de Ataun en materia de ordenación y

emandako arauak betez, ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuak onartutako Udalen Ondasunen Erregelamenduko 39, 42 eta 101. artikuluetan ezarri bezala,

## XEDATZEN DUT

## I. TITULUA:

## XEDAPEN OROKORRAK

*1. artikulua.*

Zera da ordenantza honen xedea Gipuzkoako lurralde historikoko Onura Publikoko Mendien Katalogoko 2.015.3 zk. mendian, Marumendi izenekoan, Agautzko larreak ustiatzeko arauak ematea.

Larratzea, mendi horrek izan ditzakeen ustiapenetako bat, mendia zaindu eta hobetzearekin bat datorren eran egin behar da, uztailearen 8an emandako Gipuzkoako Mendien 6/1994 Foru Arauari eta, batez ere, Larreak Ustiatzeko Urteko Planetan ezarritakoari jarraituz.

*2. artikulua.*

Larratze gaietan Ataungo Udalak eman ditzakeen baimenak bertako herritarren edo udal barrutian dauden nekazaritzako ustialeku edo finken titularren ganaduarentzat izango dira batez ere, behi, zaldi edo ardi espezietaoak izan eta umedun edo umerik gabeko abere emeak edotaazienda berritzeko abereak badira.

Zentzu horretan, larratzeko orduan lehenatsuna izango dute artikulua honen aurreko paragrafoan ezarritakoa betez, Agautzko auzo larreak, antolamendu baten barruan, ustiatzen ibili ziren titularren aziendek.

*3. artikulua.*

Ataungo Udalak, larreak ustiatzeko Urteko Planen bidez, zehatz ditzake zeintzuk diren larreratzeko tokiak eta denborak eta, era berean, espezieta larra dezaketen kantitatea ere. Ezarri eta arautu ditzake, era berean, aldi baterako edo iraunkorki aziendentzat sartzea debekatuta egongo diren larre tokiak, eta «hobetutzak» hartzen diren larre tokietarako baldintza espezietaoak jarri ere.

## II. TITULUA:

## LARRATZEA BAIMENTZEKO BALDINTZAK

*4. artikulua.*

Ordenantza honek hartzen duen eremuan, oro har, larratzeko baimena eman daiteke behi, ardi eta zaldi aziendak dituzten abaltzainek ordenantzan dauden baldintza objektibo eta subjektiboak bete eta jarriko diren ustiatzeko kuotak ordaintzen badituzte.

*5. artikulua.*

Auzo larreak ustiatzeko udal baimena eska dezakete I. tituluko 2. artikuluaaren barruan egon eta zerga eta auzo betebehartan eguneratuta badaude.

aprovechamiento de los montes de su pertenencia, observando las normas dictadas por la Administración Forestal, tal como se establece en los artículos 39, 42 y 101 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio,

## DISPONGO

## TITULO I:

## DISPOSICIONES GENERALES

*Artículo 1.*

Es objeto de la presente Ordenanza la Regulación del Aprovechamiento de Pastos de Agautz en el monte «Marumendi», n.º 2.015.3 del Catálogo de los montes de Utilidad Pública del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

El pastoreo, uno de los aprovechamientos de los que es susceptible el monte, se realizará de modo que sea compatible con la conservación y mejora del monte, conforme a lo establecido en la Norma Foral 6/1994, de 8 de julio, de Montes de Gipuzkoa y en particular, en consonancia a lo que se establezca en los correspondientes Planes Anuales de Aprovechamiento de Pastos.

*Artículo 2.*

Las autorizaciones que otorgue el Ayuntamiento de Ataun en materia de pastoreo se dirigirán preferentemente al sostenimiento de aquel ganado que siendo propiedad de los vecinos de este municipio o de titulares de explotaciones o fincas agrícolas ubicadas dentro del ámbito municipal, pertenezca a las especies vacuna, equina u ovina y se englobe en la categoría de animal de vientre con o sin descendencia, y/o animal destinado a reposición.

En este sentido, se dará prioridad al mantenimiento de la cabaña ganadera de aquellos titulares que reuniendo los requisitos establecidos en el párrafo anterior de este artículo, hayan venido ejercitando el aprovechamiento ordenado de los pastos vecinales de Marumendi.

*Artículo 3.*

El Ayuntamiento de Ataun, a través de los Planes Anuales de Aprovechamiento de Pastos, podrá determinar las zonas y periodos de pastoreo, así como la carga pastante por especies. Podrá fijar y regular igualmente las zonas en las que queda prohibida temporal o permanentemente la entrada de ganado, además de fijar las condiciones específicas para las zonas de pastos que se califiquen como «mejoradas».

## TITULO II:

## REQUISITOS PARA LA AUTORIZACION DE PASTOREO

*Artículo 4.*

Con carácter general, podrá autorizarse el pastoreo en el ámbito afectado por esta Ordenanza a todos aquellos ganaderos de vacuno, ovino y caballar que cumplan los requisitos objetivos y subjetivos previstos en la misma, y abonen las cuotas de aprovechamiento que se establezcan.

*Artículo 5.*

Podrán solicitar autorización municipal de aprovechamiento de pastos vecinales las personas físicas o jurídicas, que, estando englobados en el artículo 2 del Título I se hallen al corriente en el pago de sus obligaciones fiscales y vecinales.

**6. artikulua.**

Larratze erregimenean eduki nahi den aziendak behar bezala identifikatuta eta Nekazaritza Ustialekuen Erregistroan izena emanda egon behar du eta, saneamenduari eta abereen mugimenduari buruz dagoen arautegia betetzeaz gain, Gipuzkoako lurralde historikoan, eta udalerri mailan udal agintariak ezar ditzaketen, derrigorrez betebeharreko guztiak bete beharko ditu.

**7. artikulua.**

Erabat debekatuta dago ahuntzak eta txerriak larreratzea ordenantza honek hartzen dituen mendietan. Behi, ardi eta zaldi aziendei bakarrik utz daieke larratzen, umedun edo umerik gabeko abere emeak badira, eta/edo azienda berritzeko abereak.

**8. artikulua.**

Ataungo Udalak emandako larratzeko baimenetik kanpo geratzen dira zahatz-mehatz, eskaera aurkezteko egunean, eskaera egin duen pertsona fisiko edo entitate juridikoaren izenean ez dagoenean azienda inskribatuta Ustialekuen Erroldan.

Baimenetik kanpo geratzen da, era berean, merkatura doan pasadizoko azienda.

**9. artikulua.**

Ordenantza honek aipatzen dituen baimenak erreboka daitezke, emateko bete behar ziren baldintzak ez badira bete, alde batera utzi gabe zigorrak ere ezar daitezkeela, horrela bada.

**III. TITULUA:****BAIMENTZEKO PROZEDURA****10. artikulua.**

Ordenantza honek aipatzen dituen larratzeko eskaerak larratu aurreko urteko urriaren 15a baino lehen egin behar dira Udal Erregistroan eta eskaeretan adierazi behar da, espezieen arabera, zenbat buru larratu nahi den. Eskaera orriarekin batera abere bakoitzaren jabearen eta identitatearen ziurtagiri egiaztatua aurkeztu behar dira eta eskatzen diren osasun betebeharrak betetzen direla ere egiaztatatu.

Horiez gain, larratzeko baimena emateko beharrezko derizkion datu osagarriak eska ditzake Udalak.

**11. artikulua.**

Eskaerak, egin beharreko kontsiderazio, erregulazio eta/edo mugegetekin batera, Larreak Ustiatzeko Urteko Planean sartu eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Mendi Zuzendaritzara bidali behar dira, onar ditzan.

Tramite hori bete ondoren, eskaera bakoitzaren behin-behineko ebazpena jakinaraziko die Udalak eskatzaileei. Eskaera hori behin betikoa izango da eskatzaileak ezarrita dauden udal tasak, baimendutako abereen kopuruari bakarrik dagozkionak, ordaintzen dituenean.

**12. artikulua.**

Larreak preferenteki herriko abeltzaintzat izango dira. Udalak antola ditzake ustiapen horiek ondoko irizpide hauei jarraituz:

**Artículo 6.**

Todo el ganado que se pretenda mantener en régimen de pastoreo deberá estar adecuadamente identificado e inscrito en el Registro de Explotaciones Agrarias y, además de cumplir la normativa vigente en lo referente a saneamiento y movimiento pecuario, deberá de satisfacer aquellos requisitos que puedan ser de obligado cumplimiento en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, así como los que con carácter local puedan establecer las autoridades municipales.

**Artículo 7.**

Queda terminantemente prohibida la pasturación de ganado cabrío y porcino en los montes a que se refiere la presente Ordenanza, permitiéndose únicamente el pastoreo de ganado vacuno, ovino y caballero, siempre que sean animales de vientre con o sin descendencia, y/o animales destinados a reposición.

**Artículo 8.**

Las autorizaciones otorgadas por el Ayuntamiento de Ataun excluirán taxativamente el pastoreo del ganado, que en la fecha de presentación de la solicitud no se halle inscrito en el Registro de Explotaciones como perteneciente a la persona o entidad jurídica solicitante.

Queda excluido, igualmente, el pastoreo del ganado transeúnte destinado a la compraventa.

**Artículo 9.**

Las autorizaciones a que se refiere la presente Ordenanza podrán ser revocadas en caso de incumplimiento de cualquiera de las condiciones en que se otorgaron, con independencia de la imposición, en su caso, de las sanciones que correspondan.

**TITULO III:****PROCEDIMIENTO DE AUTORIZACION****Artículo 10.**

Las solicitudes de pastoreo a que se refiere la presente Ordenanza deberán ser formuladas en el Registro Municipal antes del 15 de octubre del año anterior al del periodo de pastoreo tratado, indicando en las mismas el número de cabezas de ganado por especie que desee que pade en el monte. Junto con la hoja de solicitud se presentaran los correspondientes certificados acreditativos de la titularidad e identidad de cada animal, así como del cumplimiento de los requisitos sanitarios exigibles.

El Ayuntamiento podrá requerir, además, los datos complementarios que estime oportunos para el otorgamiento, en su caso, de la autorización de pastoreo.

**Artículo 11.**

El conjunto de las solicitudes, junto con las consideraciones, regulaciones y/o limitaciones pertinentes, se incluirán en el Plan Anual de Aprovechamiento de Pastos que será remitido a la Dirección de Montes de la Diputación Foral de Gipuzkoa, para someter el mismo a su aprobación.

Cumplimentado este trámite, el Ayuntamiento notificará a los solicitantes la resolución provisional de cada solicitud, que pasará a definitiva cuando el solicitante abone las tasas municipales establecidas, que corresponderán únicamente al número de animales autorizados.

**Artículo 12.**

El uso de los pastizales estará destinado preferentemente a los ganaderos locales. El Ayuntamiento podrá ordenar los aprovechamientos con sujeción a los siguientes criterios:

1) Larreratzeko baimenak, hasiera batean, I. tituluko 2. artikulua barruan egon eta Agautzko larreak, eraldatu eta hobetzeko lanen hasieratik, antolamendu baten barruan, ustiatzen ibili direnei emango zaizkie.

2) Baimen horiek beste ustiapen batzuekin bat etorriko liratekeenean, larratzeko baimena eman daiteke Ataungo auzotarrei edota udalerriko ustialeku edo etxaldean jabeen aurreko apartaduan ez badaude sartuta.

3) Mendiaren baliabide naturalak gubixteko arriskurik gabe, oraindik beste larratze batzuk ere baimentzeko aukera badago, larratzeko baimena eman dezake Udalak Ataunen bizi ez arren eskaera egin duten abeltzainei.

Udalak eman ditzake baimenak denbora, espazio edo abelburu kopuruari begiraruta. Aurreko apartaduetako edozeinen barruan, gertatzen bada larre eskaerak mendiaren ustiapen normala gaingitu egiten dutela, Udalak abelburuen kopuruaren arabera eman ditzake baimenak.

### 13. artikulua.

Ataungo Udalak emandako larratzeko baimenak urtebeteko izango dira, hau da, eskaera aurkeztutako egunaren ondoko urte natural osorako. Baimena ematen den kasuetan zigilu edo identifikatzeko udal adierazle batez markatu behar dira abereak.

### 14. artikulua.

Egin behar duten ustiapenaren ordain gisa, abelburuko (edo artaldeko) abeltzainek ordaindu behar dituzten gutxieneko kuotak jarriko ditu Udalak.

Hasiera batean Udalak jarriko dituen kuotak larre horiek zaintzeak (ustiatzearen ondorioz) ekarriko dituen gastuak ordaintzeko izango dira.

## IV. TITULUA:

### BORDAK ETA TXABOLAK ERABILTZEA

#### 15. artikulua.

Abeltzainek Agautz mendian dauden bordak eta txabolak erabiltzerakoan jarraian ezartzen den erregimen juridikoa beteko dute.

#### 16. artikulua.

Bordak eta txabolak abeltzantzarako erabiliz gero, modu berezian eta bertako ohiturari jarraiki erabiliko dira, beraien aprobetxamendua indibiduala izanik, izan ere, ezin batzaie erabilera edo aprobetxamendu kolektiborik eman.

#### 17. artikulua.

Aprobetxamendu honen onuradunek, Ataungo bizilagun izateaz gain, abeltzaintza ustiapenen erregistroan inskribaturik egon beharko dute eta artalde horrekin Agautz mendian larrean ibiltzeko administrazioaren baimena dutela egiaztatuko beharko dute.

#### 18. artikulua.

Agautz mendiko txabolen aprobetxamendu-emakida eskumenekoa izango da eta, edozein modura ere, artzaintzaren erlaxatutako jardueraren bat burutu beharko da. Lehentasuna izango dute abeltzaintza alorreko profesionalak direla egiaztatzen dutenek, euren errentaren %50.º baino gehiago jarduera

1) Las autorizaciones de pastoreo se otorgarán inicialmente a los pastores y ganaderos que englobados dentro del artículo 2 del Título I hayan venido ejercitando el aprovechamiento ordenado de los pastos de Marumendi, desde el inicio de las labores de transformación y mejora.

2) Si las autorizaciones indicadas fueran compatibles con otros aprovechamientos, podrá autorizarse el pastoreo a los ganaderos vecinos de Ataun o titulares de explotaciones o fincas rústicas ubicadas dentro del término municipal no incluidos en el apartado anterior.

3) Si todavía fuera posible la autorización de nuevos pastoreos sin menoscabo de los recursos naturales del monte, el Ayuntamiento podrá autorizar el pastoreo a los ganaderos solicitantes que no residan en el municipio de Ataun.

El Ayuntamiento podrá sujetar las autorizaciones a oportunas condiciones de tiempo, espacio, o número de cabezas de ganado. En caso de que, dentro de cualquiera de los apartados anteriores, la demanda de pastos superase el aprovechamiento normal del monte, el Ayuntamiento otorgará las autorizaciones de forma proporcional al número de cabezas de ganado.

### Artículo 13.

Las autorizaciones de pastoreo otorgadas por el Ayuntamiento de Ataun tendrán una vigencia anual, coincidente con el año natural siguiente al de la fecha de presentación de la solicitud. En los casos resueltos favorablemente se marcará a las reses con un sello o indicador municipal de identificación.

### Artículo 14.

El Ayuntamiento fijará las cuotas mínimas que hayan de satisfacer los ganaderos por cabeza de ganado (o por rebaño en su caso) que vayan a tener en dichos terrenos, en contrapartida de los aprovechamientos que se les reconocen.

Inicialmente el montante de las cuotas fijadas por el Ayuntamiento se destinará a cubrir los gastos originados en el mantenimiento de dichos pastos, y cuyo deterioro sea imputable al hecho mismo del aprovechamiento.

## TITULO IV:

### UTILIZACION DE BORDAS Y CHABOLAS

#### Artículo 15.

La utilización de las bordas y chabolas existentes en el monte Agautz por parte de los pastores, se someterá al régimen jurídico que a continuación se establece.

#### Artículo 16.

El disfrute de las bordas y chabolas con fines pastoriles, dado que no admite un uso o explotación colectiva, se realizará de forma peculiar y mediante aprovechamiento individual o de conformidad con la costumbre local.

#### Artículo 17.

Los beneficiarios de este aprovechamiento, además de reunir la condición de vecinos de Ataun, deberán estar inscritos en el registro de explotaciones agropecuarias y disponer de la autorización administrativa para su pastoreo en los pastos del monte Agautz.

#### Artículo 18.

La concesión del aprovechamiento de las chabolas en el monte Agautz será discrecional y, en cualquier caso, condicionada al desempeño de una actividad pastoril; teniendo preferencia quienes acrediten ser profesionales del sector agropecuario, con más del 50% de su renta procedente de dicha actividad,

horretatik datorrela egiaztatzen dutenek, eta/edo ardiak mendian bertan jertziz eta gazta mendian bertan eginez artzaintza ohiko moduan aritzen direla egiaztatzen dutenek.

#### 19. artikulua.

Txabolak edo bordak erabiltzen dituzten bitartean, aprobe-txamendu honen onuradunek euren kontura egin beharko dituzte borda horiek hartu zituztenean zeuden erabilera-egoera berdintsuan zaitzeko egin beharreko konponketa lanak.

#### 20. artikulua.

Udalarekin izenpetutako agiriaren arabera, Ordenantza hau indarrean sartzean bordak erabiltzen ari diren abeltzainek eskubide hori izaten jarraituko dute, erabilera eta gozamen lagapenerako kontratuetan ezarritako erregimen juridikoarekin bat etorritik, eta beti ere 17. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen badituzte.

#### 21. artikulua.

Debekatuta dago Agautz mendian txabolak eta bordak erabiltzea, Nekazaritza Departamentuaren aldeko txostena eta Udalaren berariazko baimena eduki gabe.

### XEDAPEN GEHIGARRIAK

#### Lehen.

Ordenantza honetan aurreikusitakoa urratuz gero, zigortzeko ahalmena Gipuzkoako lurralde historikoko Baso Administrazioari dagokio, Mendien Foru Arauean ezarritakoari jarraituz.

#### Bigarrena.

Ordenantza honetan eta Larreak Ustiatzeko Urteko Planetan erabakitakoa hobeto betetzeko, Ataungo Abeltzainen Batzordea edo Elkartea eratu eta abian jartzen saiatuko da herriko udala.

### AMAIERAKO XEDAPENA

Ordenantza honek, bere behin betiko onarpena Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hamabost laneguneko epea igarota hartuko du indarra.

y/o desarrollar una actividad pastoril de caracter tradicional con ordeño y elaboración de quesos en el propio monte.

#### Artículo 19.

En tanto persistan en el disfrute de las chabolas o bordas, los beneficiarios de dicho aprovechamiento estarán obligados a realizar a su costa todas las reparaciones que sean necesarias para la conservación de las mismas en un estado de uso similar al de su recepción.

#### Artículo 20.

Aquellos pastores que a la entrada en vigor de la presente Ordenanza vinieren disfrutando del uso de bordas con arreglo a documento suscrito con el Ayuntamiento, serán respetados y mantenidos en su derecho conforme al régimen jurídico establecido en los contratos de cesión de uso y disfrute, siempre y cuando cumplan con los requisitos fijados en el artículo 17.

#### Artículo 21.

Queda prohibida la construcción de chabolas y bordas en el monte objeto de regulación, sin contar con el informe preceptivo favorable del Departamento de Agricultura y con la autorización expresa del Ayuntamiento.

### DISPOSICIONES ADICIONALES

#### Primera.

La potestad sancionadora por infracción de lo previsto en la presente Ordenanza corresponderá a la Administración Forestal del Territorio Histórico de Gipuzkoa, de conformidad con lo establecido en la Norma Foral de Montes.

#### Segunda.

A efectos del mejor cumplimiento y observancia de lo dispuesto en esta Ordenanza y en los Planes Anuales de Aprovechamiento de Pastos, el Ayuntamiento de Ataun fomentará la creación y funcionamiento de una Junta o Asociación de Ganaderos de Ataun.

### DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor transcurridos quince días hábiles desde la publicación de su aprobación definitiva en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.